

F-Toulon: technical control services

OJ S 126/2012 04/07/2012

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Mindef/SGA/DCSID/DTM.Toulon

Postal address: Mindef/SGA/DCSID/ESID Toulon/service achats infrastructure Adresse:
BCRM Toulon - ESID TLN - boîte postale no 71

Town: Toulon Cedex 9

Postal code: 83800

Country: France

For the attention of: l'IGTM, directeur ESID de Toulon

E-mail: esidtl.n.sai@marine.defense.gouv.fr

Telephone: +33 422424510

Fax: +33 422434409

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Defence

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Base de défense de Toulon- mission de contrôle technique dans le cadre de l'opération de construction d'un troisième poste source en zone Vauban pour une arrivée 63kv/50hz par la Rode.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: Base de défense de Toulon (83), 83800 Toulon Cedex 9, FRANCE.

NUTS code FR825 Var

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Les prestations à réaliser sont une mission de contrôle technique pour la création d'une troisième alimentation 63/10 kv destinée à la base navale de Toulon et provenant d'une source distincte de celle existante.. L'opération consiste donc principalement en:

- Le tirage de la nouvelle alimentation 63 kv depuis La Rode,
- L'adaptation préalable du terrain de sport Vauban,
- La rénovation et l'aménagement du local compresseurs du bâtiment Va22 (Vauban Est),
- La fourniture, la mise en place et les raccordements des matériels composant le nouveau poste source HT "Vauban",
- L'extension et la modification du tableau HT 10 kv existant dans le poste "Vauban Est",
- La fourniture, la mise en place et les raccordements des liaisons HT 10 kv entre le poste HT "Vauban" et le poste "Vauban Est",
- L'intégration du poste HT-BT " Vauban " à la GTC Energie,
- La couverture "solaire" des transformateurs situés à l'extérieur.

Elle couvre l'ensemble des ouvrages, équipements et éléments de l'installation qui seront implantés.

A titre indicatif, le déroulement de cette mission d'amo est estimé d'octobre 2012 à l'été 2016.

II.1.6. CPV code(s)

71356100 Technical control services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Les missions du contrôleur technique se composent des missions de base suivantes:

- Mission L: portant sur la solidité des ouvrages et des éléments d'équipement indissociables,
- Mission STI: relative à la sécurité des personnes dans les bâtiments tertiaires (autres qu'erp et lgh) et dans les bâtiments industriels.

Missions complémentaires:

- Mission PS: relative à la sécurité des personnes dans les constructions en cas de séismes,
- mission Pha: relative à l'isolation acoustique autre qu'à usage d'habitation,
- mission F: relative au fonctionnement des installations,
- mission LE: solidité des existants.

Les prestations seront définies en phases techniques.

II.2.2.

Information about options

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Il n'est pas prévu de retenue de garantie.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Acomptes mensuels, prix révisables, paiement à 30 jours. Il est prévu le versement d'une avance de 5 %.

Le financement est assuré exclusivement par des ressources budgétaires de l'état.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Le marché sera passé avec un entrepreneur unique ou avec un groupement dont la forme est laissée librement au choix des candidats mais dont le mandataire sera obligatoirement solidaire de chacun des membres de ce groupement. Si les candidats se présentent en groupement conjoint, ils devront impérativement proposer une répartition des prestations entre cotraitants.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Marchés de protection du secret:

Le marché est un marché " de protection du secret " car sa réalisation implique la connaissance d'informations protégées et que l'entreprise titulaire soit habilitée " confidentiel défense " avant la notification du marché.

A l'appui de leur candidature, conformément à l'article 100 l'arrêté du 23.7.2010, tout candidat, quelle que soit sa nationalité, devra présenter les documents suivants:

— soit une attestation d'une décision d'habilitation en cours de validité délivrée par une autorité relevant du ministère de la défense,

— soit un dossier de demande d'habilitation à connaître des informations ou supports protégés conforme au modèle figurant à l'annexe 12 de l'arrêté du 23.7.2010. Les formulaires composant ce dossier sont disponibles sur le site www.legifrance.gouv.fr (version fac-similé) où peuvent être demandés auprès du bureau sûreté de l'ESID Toulon au +33 422434412,

— un engagement à déposer un dossier d'identification pour chacun de leurs établissements devant participer aux travaux protégés, conforme à l'annexe 12 de l'arrêté du 23.7.2010.

En outre toute entreprise candidate de droit étranger sera tenue de produire l'attestation d'une habilitation appropriée délivrée par une autorité d'habilitation de l'état dont elle relève lorsque cet Etat a conclu un accord de sécurité bilatéral ou multilatéral couvrant les échanges d'informations ou supports protégés avec la France.

A défaut d'avoir déposé un dossier complet au plus tard à la date limite fixée pour la remise des candidatures, le candidat sera réputé avoir renoncé à son habilitation aux informations et supports protégés pour l'accès au présent marché.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: En cas de groupements, tous les justificatifs sont à fournir par chacun des membres du groupement.

- pouvoir de la personne habilitée à engager la société,
- lettre d'habilitation des cotraitants (ou DC1),
- déclaration sur l'honneur justifiant qu'il n'entre dans aucun des cas mentionnés à l'article 43 du code des marchés publics (ou DC2),
- copie du jugement si le candidat est en redressement judiciaire,
 - les formulaires DC1 et DC2 relatif à la déclaration du candidat sont disponibles sur le site www.economie.gouv.fr dans l'espace marchés publics, rubrique "formulaires".

En cas de sous-traitance, le candidat fournira les mêmes documents ainsi qu'un engagement écrit pour chaque sous-traitant.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Renseignements relatifs à la capacité:

- chiffre d'affaire global réalisé au cours des 3 dernières années,
- effectif moyen annuel et qualification du personnel,
- liste des moyens en matériels, logiciels, instrumentation, informatique,
- liste des références des 3 dernières années (joindre un dossier de références) ou certificats de capacités,
- certificat de qualification ou d'identité professionnelle attestant de la compétence du candidat à réaliser la prestation pour laquelle il postule,
- mesures prises par le candidat pour assurer la qualité de ses prestations (études, fournitures, installations) et existence éventuelle d'un plan qualité.

En cas de sous-traitance, le candidat fournira les mêmes documents ainsi qu'un engagement écrit pour chaque sous-traitant.

III.2.3. Technical and professional ability

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. prix. Weighting 50
2. valeur technique. Weighting 50

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

2012-ESID-TLN-0781

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

7.8.2012 - 15:30

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du service achats infrastructure, Frédérique Nebot, Téléphone: +33 422425648 / Télécopie: +33 422434409 ou secrétariat au +33 422434863.

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du chef de cellule Efi, Nicolas Benfenati Téléphone: +33 422424325 / Télécopie: +33 422426897.

Les candidatures seront remises contre récépissé avant les date et heure limite indiquées ci-avant, à l'adresse géographique suivante (attention: une demande d'accès à la base navale devra être formulée au moins 3 jours ouvrables à l'avance au +33 4224238284 ou +33 422426102):

Etablissement de Toulon du Service d'infrastructure de la Défense - service achats infrastructure.

Brcm toulon - bP 71 - 83800 Toulon Cedex 09, FRANCE.

Ou envoyées en recommandé avec avis de réception à la même adresse.

Toute candidature parvenant après la date et l'heure limites mentionnées ci-dessus sera irrecevable.

Les plis cachetés contenant les candidatures porteront l'indication suivante: "Base de défense de Toulon- mission de contrôle technique dans le cadre de l'opération de construction d'un troisième poste source en zone Vauban pour une arrivée 63kv/50hz par la Rode".
Les candidats sont informés que les candidatures peuvent être transmises par voie électronique sur le site "Marches-Publics.Gouv.Fr".
Le dossier de consultation sera adressé aux candidats agréés à l'issue du présent avis.
Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 2.7.2012.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Toulon
Postal address: 5 rue Racine, BP 40510
Town: Toulon Cedex 9
Postal code: 83041
Country: France
E-mail: greffe.ta-toulon@juradm.fr
Telephone: +33 494427930
Fax: +33 494427989
Internet address: <http://www.ta-toulon.juradm.fr>

Body responsible for mediation procedures

Official name: Comité consultatif interrégional de règlement amiable des litiges en matière de marchés publics de Marseille
Postal address: préfecture de la région PACA - bd Paul Peytral
Town: Marseille Cedex 20
Postal code: 13282
Country: France
Telephone: +33 491156374
Fax: +33 491156190

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Greffe du Tribunal administratif de Toulon

VI.5. Date of dispatch of this notice

2.7.2012